**诗经**

**Elogia Zhou周颂·维天之命**⑴

维天之命，於穆不已⑵。

於乎不显⑶，文王之德之纯⑷。

假以溢我⑸，我其收之⑹。

骏惠我文王⑺，曾孙笃之⑻。

⑴维：语助词。一说“思念”。

⑵於（wū）：叹词，表示赞美。穆：庄严粹美。不已：不止。指天道运行无止。

⑶不（pī）：借为“丕”，大。一说发语词。显：光明。

⑷德之纯：言德之美。纯，大，美。

⑸假以溢我：以嘉美之道戒慎于我。假，通“嘉”，美好。溢，马瑞辰《毛诗传笺通释》：“《尔雅·释诂》：‘溢、慎、谧，静也。’……诗言‘溢我’，即慎我也，慎我即静我也，静我即安我。”

⑹收：受，接受。

⑺骏惠：顺从的意思。郑笺训为“大顺”，马瑞辰《毛诗传笺通释》：“惠，顺也；骏当为驯之假借，驯亦顺也。骏惠二字平列，皆为顺。”

⑻曾孙：后代子孙。孙以下后代均称曾孙。郑笺：“曾，犹重也。”笃：厚，忠实。此处指笃行，行事一心一意。

Estratto dalla Prefazione Principale di Mao Heng:

诗者，志之所之也，在心为志，发言为诗，情动于中而形于言，[…] 情发于声，声成文谓之音，治世之音安以乐，其政和；乱世之音怨以怒，其政乖；亡国之音哀以思，其民困。故正得失，动天地，感鬼神，莫近于诗。先王以是经夫妇，成孝敬，厚人伦，美教化，移风俗。